

ET Alustage siit LV Sāciet šeit

LT Pradēkite čia EN Start Here

1



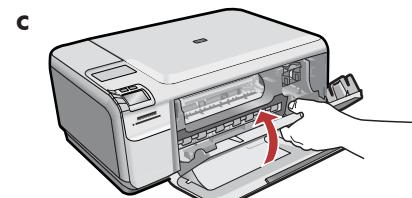
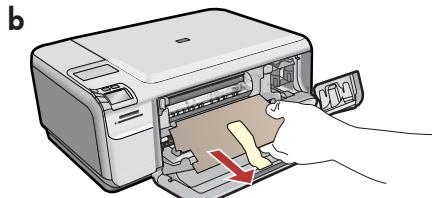
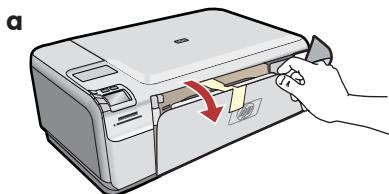
ET **NB!** Ärge ühendage USB-kaablit enne, kui teil palutakse seda teha **punktis 11**.

LT **SVARBU:** nejunkite USB kabelio, kol nepasirodo pranešimas **11 žingsnis**.

LV **SVĀRĪGI!** Nepievienojiet USB kabeli, kamēr tas netiek pieprasīts **11. darbībā**.

EN **IMPORTANT:** Do not connect the USB cable until prompted in **Step 11**.

2



ET a. Laske alla nii paberisalv kui ka tindikassetihoidiku luuk.

b. Eemaldage seadmelt pakkematerjal ja kaitsekile. Kui värvilisel graafikaekraanil on kile, eemaldage see.

c. Sulgege tindikassetihoidiku luuk.

LV a. Nolaidiet gan papīra tekni, gan drukas kasetņu vāku.

b. Noņemiet no ierīces visu iepakojuma materiālu un aizsargplēvi. Ja uz krāsainā grafiskā displeja ir uzlīme, noņemiet to.

c. Aizveriet drukas kasetņu vāku.

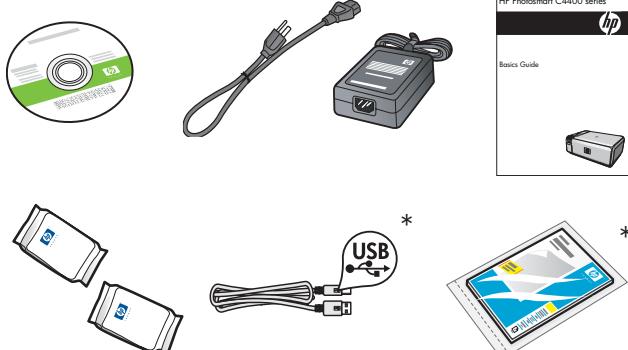
LT a. Nuleiskite popieriaus déklą ir spausdinimo kasečių dangtį.
b. Iš īrenginio pašalinkite visas pakuočės medžiagas ir apsauginę plėvelę. Jeigu ant spalvoto ekrano yra lipdukas, jų nuimkite.
c. Uždarykite spausdintuvu kasečių dangtį.

EN a. Lower both the paper tray and the print cartridge door.
b. Remove all packing material and protective film from the device. If there is a sticker on the color graphics display, remove it.
c. Close the print cartridge door.



Q8383-90059

3



ET

Kontrollige kasti sisu. Teie komplekti sisu võib olla teistsugune.
*Võib olla kaasas

LT

Patikrinkite déžes turinj. Déžes turinys gali būti kitoks.
*Gali būti įdėtas

LV

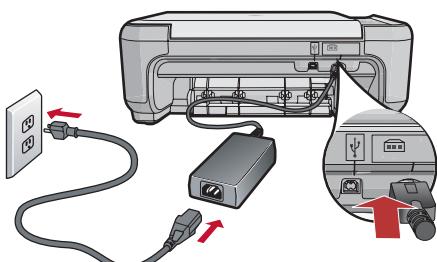
Pārbaudiet komplektāciju. Iepakojuma saturs var atšķirties.
*Var ietilpt komplektācijā

EN

Verify the box contents. The contents of your box may differ.
*May be included

4

a



ET

a. Ühendage toitejuhe ja -adapter.
b. HP kombainseadme sisselülitamiseks vajutage . **MÄRKUS.** Seadistusprotsessi ajal pöörake tähelepanu ekraanil kuvatavatele teadetele.

LT

a. Prijunkite maitinimo kabelį ir adapterį.
b. Paspauskite , kad įjungtumėte „HP All-in-One”.
PASTABA: atkreipkite dėmesį į naudingus pranešimus ekrane, kurie atsiranda sėrankos metu.

LV

a. Pievienojet strāvas kabeli un adapteri.
b. Nospiediet , lai ieslēgtu HP All-in-One.
PIEZĪME. Uzstādīšanas laikā pievērsiet uzmanību palīdzības ziņojumiem displejā.

EN

a. Connect the power cord and adapter.
b. Press to turn on the HP All-in-One.
NOTE: Pay attention to the helpful messages in the display during the setup process.

5

ET

- Kui teil palutakse määräta keel ja riik/region, valige noolte abil loendist sobiv keel ning vajutage selle kinnitamiseks **OK**. Valige riik/region ja vajutage kinnitamiseks **OK**.
- Kui teil palutakse paigaldada tindikassetid, vaadake käesoleva juhendi järgmist punkti.

IV

- Ja tiek parādīts uzaicinājums iestatīt valodu un valsti/regionu, izmantojet bulttaustījus, lai iestatītu vajadzīgo valodu no valodu saraksta, un nospiediet **OK**, lai apstiprinātu izvēli. Izvēlieties valsti/regionu un nospiediet **OK**, lai apstiprinātu izvēli.
- Ja tiek parādīts uzaicinājums uzstādīt drukas kasetnes, pārejiet pie nākamās darbības šajā rokasgrāmatā.

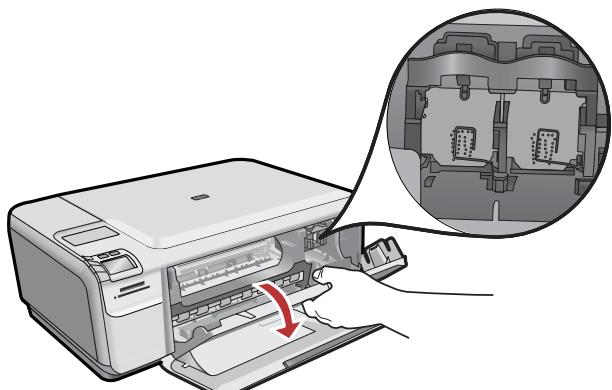
LT

- Jeigu atsiranda raginimas pasirinkti kalbą ir šalį/regioną, rodyklių klavišais pasirinkite iš srašo kalbą ir paspauskite **OK** (gerai), kad patvirtintumėte pasirinkimą. Pasirinkite savo šalį/regioną, paspauskite **OK** (gerai), kad patvirtintumėte pasirinkimą.
- Jeigu atsiranda pranešimas, kuriame prašoma įdėti spausdinimo kasetes, darykite, kaip nurodyta šio vadovo kitame žingsnyje.

EN

- If a prompt appears asking you to set the language and country/region, use the arrows to select your language from the list of languages, press **OK** to confirm. Select your country/region, press **OK** to confirm.
- If a prompt appears asking you to install print cartridges, go to the next step in this guide.

6



ET

Avage tindikassetihoidiku luuk. Veenduge, et prindikelk liigub paremale. Kui prindikelk ei liigu paremale, lülitage seadme toide koraks välja ja siis uuesti sisse.

NB! Tindikassettide paigaldamiseks peab seade olema sisse lülitatud.

LT

Atidarykite spausdinimo kasečių dangtį. Įsitikinkite, kad spausdinimo kasečių dėtuvinė pasislinko į dešinę. Jei ji nepasislinko į dešinę, išjunkite įrenginį, o paskui vėl jį įjunkite.

SVARBU: norint įdėti kasetes, įrenginys turi būti įjungtas.

LV

Atveriet drukas kasetėn vāku. Pārliecinieties, vai drukas kasetėn turētājs pārvietojas pa labi. Ja tas nepārvietojas pa labi, izslēdziet ierīci un pēc tam no jauna to ieslēdziet.

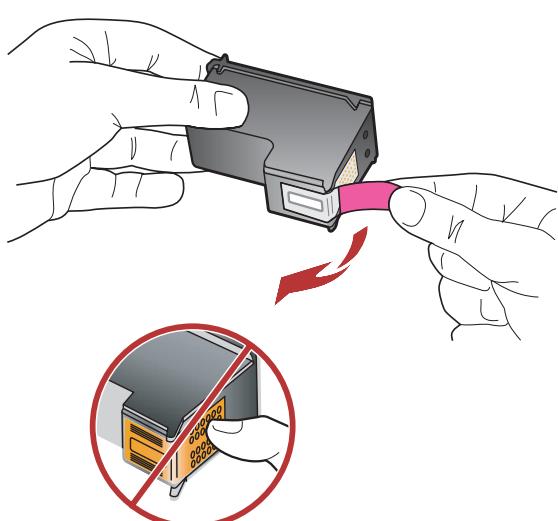
SVARĪGI! Lai varētu ievietot kasetnes, ierīcei ir jābūt ieslēgtai.

EN

Open the print cartridge door. Make sure the print carriage moves to the right. If it does not move to the right, turn the device off, then turn it back on again.

IMPORTANT: The device must be turned on to insert cartridges.

7



ET

Eemaldage mõlemalt tindikassetilt kleoplint.

ETTEVAATUST! Ärge puudutage vasevärvi kontaktte ega kleepige kassette uuesti kinni.

LT

Nuo abiejų kasečių nuimkite juostelę.

PERSPĒJIMAS: nelieskite vario spalvos kontaktų ir pakartotinai neužklijuokite juostelės ant kasečių.

LV

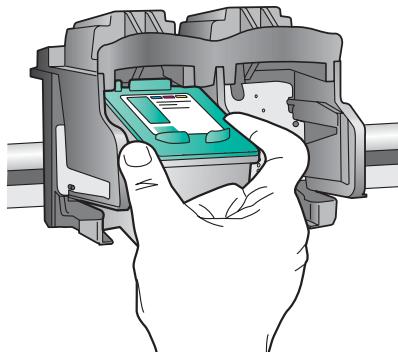
Noņemiet lenti no abām kasetnēm.

UZMANĪBU! Nepieskarieties vara krāsas kontaktiem un nemēģiniet kasetnēm vēlreiz uzlīmēt lenti.

EN

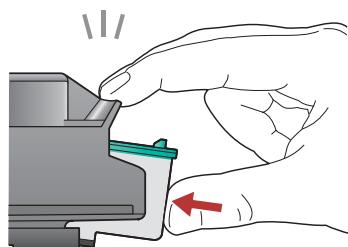
Remove the tape from both cartridges.

CAUTION: Do not touch the copper-colored contacts or re-tape the cartridges.



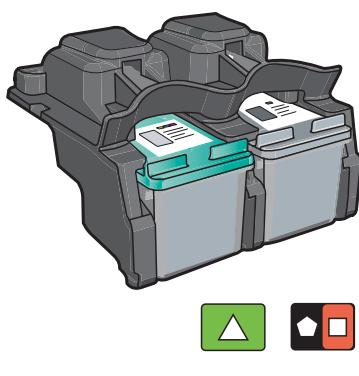
ET

- a. Hoidke tindikassette nii, et HP logo oleks suunatud üles.
- b. Paigaldage **kolmevärviline** tindikassett **vasakpoolsesse kassetipessa** ja **must** tindikassett **parempoolsesse kassetipessa**.
- c. Vajutage kassette piisavalt **tugevalt** seni, kuni need **klöpsuga kohale kinnituvad**.
- d. Sulgege tindikassetihoidiku luuk.
- e. Kui teil palutakse kinnitada, et HP originaalkassetid on paigaldatud, vajutage **OK**.



LT

- a. Laikykite kasetes HP logotipu į viršų.
- b. **Triju spalvų rašalo** kasetę įdėkite į **kairiają kasečių angą**, o **juodo rašalo** kasetę – į **dešiniąją kasečių angą**.
- c. Kasetes **stipriai** pastumkite, kol jos **užsifiksuos savo vietoje**.
- d. Uždarykite spausdintuvo kasečių dangtį.
- e. Paspauskite **OK** (gerai), kai bus paprašyta patvirtinti, kad originalios HP spausdinimo kasetės įdėtos.



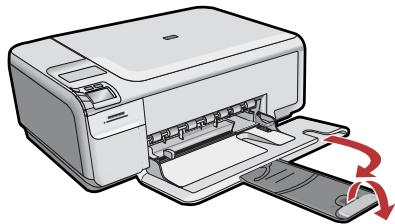
LV

- a. Turiet kasetnes tā, lai HP logotips būtu vērsts uz augšu.
- b. levietoijiet **trīskrāsu** kasetni **kreisajā kasetnes slotā** un **melnās** krāsas kasetni **labajā kasetnes slotā**.
- c. Pārliecinieties, ka **cieši** piespiežat kasetnes, līdz tās ar klikšķi **nofiksējas vietā**.
- d. Aizveriet drukas kasetņu vāku.
- e. Kad tiek parādīts uzaicinājums apstiprināt īsto HP drukas kasetņu uzstādīšanu, nospiediet **OK**.

EN

- a. Hold the cartridges with the HP logo on top.
- b. Insert the **tri-color** cartridge in the **left cartridge slot** and the **black** cartridge in the **right cartridge slot**.
- c. Make sure you push the cartridges in **firmly** until they **snap into place**.
- d. Close the print cartridge door.
- e. Press **OK** when prompted to confirm the installation of genuine HP print cartridges.

9



ET

Tõmmake salvepikendi välja ja asetage salve valge tavapaber. Vajutage nuppu **OK**.

LT

Ištraukite déklo ilgintuvą ir įdėkite paprasto balto popieriaus. Spauskite **OK** (gerai).

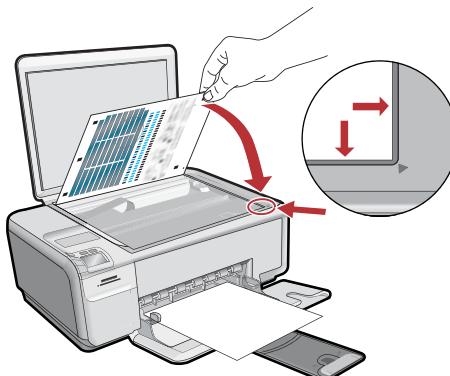
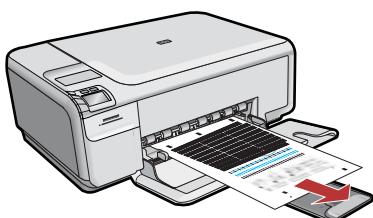
LV

Izvelciet teknes pagarinātāju un pēc tam ievietojiet parastu baltu papīru. Nospiediet **OK**.

EN

Pull out the tray extender, and then load plain white paper. Press **OK**.

10



ET

- Järgige kuvatud juhiseid ja printige joondusleht.
- Tõstke kaas üles. Asetage joondusleht ülemist serva pidi, prinditud pool allpool, klaasi ülemisse paremasse nurka. Sulgege kaas.
- Vajutage nuppu **OK**.

LV

- Izpildiet displejā redzamos norādījumus, lai izdrukātu izlīdzinājuma lapu.
- Paceliet vāku. Novietojiet izlīdzināšanas lapu ar apdrukāto pusī uz leju, lai tās augšmala atrastos uz stikla priekšējā labā stūra. Aizveriet vāku.
- Nospiediet **OK**.

LT

- Kad išspausdintumėte išlygiavimo puslapį, vadovaukitės ekrane pateiktomis instrukcijomis.
- Pakelkite dangtelį. Išlygiavimo lapą padékite priekiniame dešiniajame stiklo kampe spausdinamąja puse žemyn. Uždarykite dangtelį.
- Spauskite **OK** (gerai).

EN

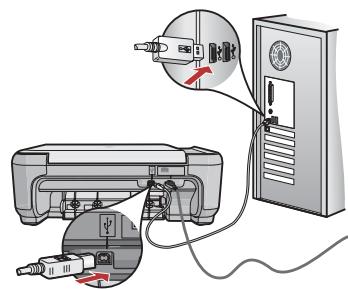
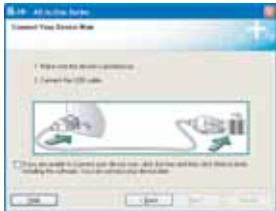
- Follow the instructions on the display to print the alignment page.
- Lift the lid. Place the top of the alignment page face down in the front right corner of the glass. Close the lid.
- Press **OK**.

11 - Windows

A



B



MÄRKUS. Ärge ühendage USB-kaablit enne, kui teil palutakse seda teha.

Lülitage arvuti sisse, vajadusel logige sisse ning oodake, kuni kuvatakse töölaud. Sisestage **roheline** CD ja järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.

NB! Kui käivituskuva ei ilmu, topeltklõpsake ikooni **My Computer** (Minu arvuti), seejärel HP logoga **CD-ROM**-i ikooni ja siis faili **setup.exe**.

PASTABA: nejunkite USB kabelio, kol nepasirodybės pranešimas, prašantis tai padaryti.

Įjunkite kompiuterį, jei reikia – užsiregistravkite, ir palaukite, kol pasirodybės darbalaukio vaizdas. Įdėkite **žalią** kompaktinį diską ir vykdykite ekrane pateikiamas instrukcijas.

SVARBU: jei paleisties langas nepasirodo, du kartus spustelėkite **My Computer** (mano kompiuteris), du kartus spustelėkite piktogramą su HP logotipu **CD-ROM** (kompaktinių diskų įtaisai) ir du kartus spustelėkite rinkmeną **setup.exe**.

PIEŽĪME. Nepievienojiet USB kabeli, kamēr nav parādīts uzaicinājums to darīt. Ieslēdziet datoru un piesakieties sistēmā (ja nepieciešams), un pēc tam pagaidiet, līdz tiek parādīta darbvirsma. Levietojiet **zaļo** kompaktdisku un izpildiet ekrānā redzamos norādījumus.

SVARĪGI! Ja startēšanas lodziņš netiek parādīts, veiciet dubultklikšķi uz ikonas **My Computer** (Mans dators), **kompaktdiska** ikonas, kurai ir HP logo, un pēc tam — uz **setup.exe**.

NOTE: Do not connect the USB cable until prompted.

Turn on your computer, login if necessary, and then wait for the desktop to appear. Insert the **green** CD and follow the onscreen instructions.

IMPORTANT: If the startup screen does not appear, double-click **My Computer**, double-click the **CD-ROM** icon with the HP logo, and then double-click **setup.exe**.

a. Kui ekraanijuhis palub ühendada USB-kaabli, ühendage see kombainseadme HP All-in-One tagaküljel asuvasse porti ning selle teine ots mõnda oma arvuti USB-porti.

b. Tarkvara installimise lõpuleviimiseks järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.

a. Pasirodžius USB raginimui, prijunkite USB kabelį prie „HP All-in-One“ užpakalinėje sienelėje esančio prievedo, tada – prie bet kurio kompiuteryje esančio USB prievedo.

b. Vadovaukitės ekrane pateikiamomis instrukcijomis, kad užbaigtumėte programinės įrangos diegimą.

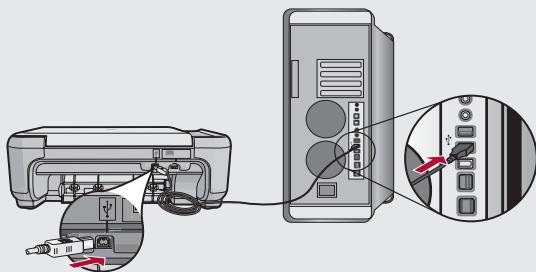
a. Kad tiek parādīts uzaicinājums pievienot USB kabeli, pievienojiet USB kabeli portam ierīces HP All-in-One aizmugurē un pēc tam pievienojiet to jebkuram datora USB portam.

b. Lai pabeigu programmatūras instalēšanu, izpildiet ekrānā redzamos norādījumus.

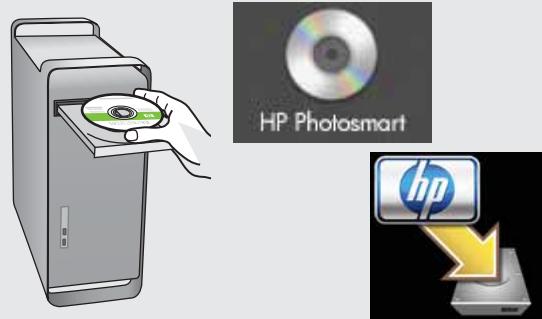
a. Once the USB prompt appears, connect the USB cable to the port on the back of the HP All-in-One, and then to any USB port on the computer.

b. Follow the onscreen instructions to complete the software installation.

A



B



- ET** Ühendage USB-kaabel kombainseadme HP All-in-One tagaküljel asuvasse porti ning selle teine ots mõnda oma arvuti USB-porti.

- LT** Prijunkite USB kabeli prie „HP All-in-One“ užpakalinėje sienelėje esančio prievedo, tada – prie bet kurio kompiuteryje esančio USB prievedo.

- LV** Pievienojiet USB kabeli portam, kas atrodas ierīces HP All-in-One aizmugurē, un pēc tam pievienojiet to jebkuram datora USB portam.

- EN** Connect the USB cable to the port on the back of the HP All-in-One, and then to any USB port on the computer.

- ET**
- Sisestage **rohelise** CD.
 - Topeltklöpsake töolaual HP Photosmarti CD ikooni.
 - Topeltklöpsake ikooni **HP Installer**. Järgige ekraanil kuvatavaid juhiseid.
 - Täitke väljad kuval **Setup Assistant** (Häälestusabiline).

- LT**
- Įdėkite **žalią** kompaktinį diską.
 - Du kartus spustelėkite ant darbalaukyje esančios piktogramos „HP Photosmart CD“.
 - Du kartus spustelėkite piktogramą **HP Installer** (HP diegiklis). Vadovaukitės ekrane pateikiamamis instrukcijomis.
 - Užbaikite darbą su langu **Setup Assistant** (sąrankos pagalbininkas).

- LV**
- Ievietojet **zālo** kompaktdisku.
 - Veiciet dubultklikšķi uz HP Photosmart kompaktdiska ikonas darbvirsmā.
 - Veiciet dubultklikšķi uz ikonas **HP Installer**. Izpildiet ekrānā redzamos norādījumus.
 - Aizpildiet informāciju ekrānā **Setup Assistant** (Uzstādīšanas palīgs).

- EN**
- Insert the **green** CD.
 - Double-click the HP Photosmart CD icon on the desktop.
 - Double-click the **HP Installer** icon. Follow the onscreen instructions.
 - Complete the **Setup Assistant** screen.



Probleem. (Windowsi puhul.) Kuvatakse Microsofti opsüsteemi aken Add Hardware (Riistvara lisamine).

Lahendus. Sulgege kõik aknad. Eraldage USB-kaabel ja sisestage kombainseadme HP All-in-One roheline CD.

Problema: (tik „Windows“) pasirodo „Microsoft“ langas „Add Hardware“ (pridéti techniné jrangq).

Kā daryti: užverkite visus langus. Atjunkite USB kabeli ir jdékite žaliq „HP All-in-One“ kompaktinj diskq.

Problēma. (sistēmā Windows) Tieki parādīts Microsoft ekrāns Add Hardware (Aparatūras pievienošana).

Rīcība. Aizveriet visus ekrānus, nospiežot atcelšanas pogu. Atvienojiet USB kabeli un pēc tam ievietojiet zaļo HP All-in-One kompaktdisku.

EN Problem: (Windows) The Microsoft Add Hardware screen appears.

Action: Cancel all screens. Unplug the USB cable, and then insert the green HP All-in-One CD.

ET Probleem. (Ainult Windowsi puhul.) Kuvatakse teade **Device Setup Has Failed To Complete** (Seadme installi lõpuleviimine nurjus).

Lahendus. Lahutage seade toitevörgust ja ühendage siis uuesti.

Kontrollige kõiki ühendusi. Veenduge, et USB-kaabel oleks arvutiga ühendatud. Ärge ühendage USB-kaablit klaviatuuri või toiteta jaoturi külge.

IT Problema: (tik „Windows“) pasirodo langas **Device Setup Has Failed To Complete** (nepavyko užbaigtai įrenginio sąrankos).

Kā daryti: išjunkite įrenginį ir vėl ji prijunkite. Patikrinkite visas jungtis. Išsitinkite, kad USB kabelis prijungtas prie kompiuterio. Nejunkite USB kabelio prie klaviatūros arba nejjungto USB šakotuvo.

LV Problema. (tikai sistēmā Windows) Tieki parādīts ekrāns **Device Setup Has Failed To Complete** (lerīces uzstādīšanu neizdevās pabeigt).

Rīcība. Atvienojiet ierīci un pievienojiet to no jauna. Pārbaudiet visus savienojumus. Pārliecinieties, vai USB kabelis ir pievienots datoram. Nepievienojiet USB kabeli tastatūrai vai neaktīvam USB centrmezglam.

EN Problem: (Windows only) The **Device Setup Has Failed To Complete** screen appears.

Action: Unplug the device and plug it in again. Check all connections. Make sure the USB cable is plugged into the computer. Do not plug the USB cable into a keyboard or a non-powered USB hub.